Miércoles 30 de Octubre de 1889 — EDICION DE LA TARDE — Año X de esta edicion—Núm. 2,702

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	10.50
Por un año	20.00
Número suelto	0.10
" atrasado	0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico, y $ 1.00 para Europa.

IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.º 38

REDACTORES:
MARTIN C. MARTINEZ—EDUARDO ACEVEDO

AGENTES

En Paris...... Señores Amédée Prince & C.ª, successeurs, rue Lafayette número 86.
" " ...... A. Lorette, director de la société Mutuelle de Publicité—16 rue Caumartin.
" Lóndres.... Luis B. Tamini, Copthall Buildings número 5.

A ORILLAS DEL SENA

Paris-Babilonia

Por uno de esos contrastes singulares que en los caracteres de los individuos y de los países se presentan, este pueblo pensador, escéptico, burlon é incansable propagandista de los adelantos de la vida moderna, cae tambien á veces en preocupaciones supersticiosas [illegible]

[illegible] del Tonkin se contempla viviente esa civilizacion extraña con la que hemos soñado con vaguedad quimérica al admirar la labor primorosa de las cajas de sándalo, nácar y marfil, procedentes del Japon y de la China, y los paisajes, inverosímiles, poblados de kioskos multicolores y de aves y plantas tan vistosas como desconocidas, de los ricos pañuelos filipinos.

La reproduccion de la famosa pagoda de Angkor no puede dar idea aproximada de la gigantesca grandiosidad de aquel templo; el santuario original ocupaba un espacio de seis kilómetros cuadrados, por lo que resulta que la torre que se ha procurado imitar, aunque conserva fielmente el carácter arquitéctonico con relacion al monumento, viene á ser lo que la casilla de un guarda de Consumos comparada con la catedral de Toledo.

La calle del Cairo, establecida en el Campo de Marte, contribuye á completar al aspecto cosmopolita de la Exposicion, y no me detengo á describirla porque se ha hecho ya repetidas veces por los cronistas que me han precedido en la tarea.

Paris, 25 de Setiembre de 1889.

Blanco Asenjo.

Derrota del carrerismo

Los premios del Estado

LAS APUESTAS Y EL MEJORAMIENTO DE LA RAZA CABALLAR

Anteayer se discutió en la Cámara de Diputados de Buenos Aires la partida del Presupuesto General de gastos concediendo 10,000 pesos respectivamente, al Jockey Club y al Hipódromo Nacional para premios de carreras. [illegible]

[illegible] ciencia.

Cuando se ha formado una sociedad, cuando se han formado dos sociedades—y se formarán cien más—no se puede venir á decir que ellas fomentan el juego y que se ha de condenar las carreras porque ellas tambien entrañan el juego.

Condene el señor diputado el juego cuantas veces quiera; condénelo en todas sus manifestaciones, y me encontrará quizá con muchísima más fuerza de voluntad que él, á sostenerlo en ese terreno!

Señor Castro—Muchas gracias.

Señor Luro—No son esas sociedades las que sostienen el juego en Buenos Aires; son las pasiones de los hijos de esta tierra que son las de todos los séres humanos bajo la capa del sol, que se fomentan por sí mismas.

Y no se meta el señor diputado á ser tutor ó redentor de las pasiones humanas.

Cada uno ha de encontrar en su propia conciencia, en su propia cabeza la suficiente fuerza de voluntad para subrogarse á ese desenvolvimiento del juego.

Señor Castro—¿Desde cuándo cree el señor diputado que me he hecho tutor de pasiones humanas?

Señor Luro—El señor diputado, que acaso no habrá visto jamás una carrera, se permite hablar de todos los beneficios que representa la cría caballar en la República, y se permite condenarlas en nombre del juego. [illegible]

Al grano...

[illegible]

Señor Castro—¡Muy bien!

Señor Mansilla—Entonces, lo único que pido á mi distinguido colega y amigo el Dr. Luro es que comprenda por qué razon voy á votar en contra de la subvencion: no por las razones que ha dado el Sr. Castro, sino por las que dió Gladstone.

Señor Castro—Cada uno tiene una serie de razones.

Señor Mansilla—Bueno, pero p[a]ra quedar bien con los dos...(Risas).

Despues de algunas palabras del Sr. Olmedo, se votaron las dos partidas observadas y fueron rechazadas por 36 votos contra 10.

Europa á vista de pájaro

La lucha dramática que sostiene la reina Natalia con los regentes de Servia, hechuras fieles del rey Milano, es una de las notas mas salientes en los sucesos actuales de Europa. Detrás de las actitudes personales de los actores de ese drama, se descubre sin embargo, bien distintamente el resorte político que les mueve, y eso no deja de influir prosaicamente en daño del prestigio poético y del aura novelesca que la reina disfrutó mientras en ella no se habia visto más que á la esposa desgraciada y á la madre perseguida. Las figuras de Austria y Rusia deslizándose por el fondo del escenario, han destruido el interés y la ternura del cuadro: éste se ha convertido en materia política, y bajo este solo aspecto debe ya considerarse todo lo que en Servia sucede.

La reina Natalia, asistida y aconsejada por el general ruso Horvatovitch y por el Sr. Pirotchanatz, continúa firme en la actitud que adoptó desde su entrada en Belgrado.

No fué el señor Ristitch, como se había dicho, el que visitó á la reina con objeto de exponerle las condiciones del Gobierno para dejarla comunicar con su hijo, el jóven rey Alejandro. El mensajero fué Grovitch, amigo particular de la reina y presidente del Consejo de ministros.

A pesar de su carácter de amigo, Grovitch no logró que la reina se sometiera, y el reto sigue en pié. Natalia invocando sus derechos de madre, sostenida por las simpatías del pueblo servio, que la aclama, está frente á frente del Gobierno, de la regencia y de Milano, que, aunque lejos hoy de Belgrado, ha dejado allí todo su espíritu.

¿Quién vencerá? ¿La reina, es decir, Rusia, ó Milano y sus agentes, ó lo que es lo mismo, la influencia austriaca?

—Si no acepta nuestras condiciones—dijo Grovitch á la reina—es probable que vuestra magestad no pueda ver á su hijo.

Y añadió no sabemos si diciendo la verdad ó desfigurándola diplomáticamente:

—El jóven rey no se inclina de vuestro lado, señora: está por su padre, al cual respeta hasta el punto de tenerle miedo. Cuando supo la llegada de vuestra magestad á Belgrado, él mismo declaró su intento de partir par Nisch, á fin de evitar toda entrevista con su madre.

La reina contestó que si sus enemigos habian logrado pervertir á tal extremo el corazon de su hijo, ella renunciaría á ver á éste, pero que permanecerá de todas suertes en Belgrado, renunciando á seguir peregrinando por países extranjeros.

¡La Skouptchina, próxima á reunirse, parece ser la encargada de dar solucion al conflicto. Se asegura que la mayoría de dicha Asamblea impondrá nuevamente á la reina las condiciones del Gobierno, y caso de que insista en rechazarlas, dictará contra ella una medida rigurosa.

***

Otro asunto de interés dramático, que sigue agitándose en la prensa europea, es el de la muerte del cardenal Schiaffino.

El *Osservatore Romano* publicó el dia 30 de Setiembre último el informe *in extenso* del doctor Cecarelli, médico de Su Santidad Leon XIII, acerca de dicho misterioso suceso.

El cardenal estaba en Subiaco, donde disfrutaba de excelente salud, sin experimentar ningun síntoma de dolencia, fuerte, contento y proponiéndose regresar á Roma el 1.º de Octubre.

El 18 de Agosto sintió agudos dolores en los intestinos y mandó llamar á un médico de Subiaco, que le prescribió una purga de aceite de ricino.

El cardenal no obedeció al médico y se administró un purgante salino, como tenia por costumbre; pero el mal, lejos de mejorar, se agravó. Entonces, y por consejo de sus amigos, avisó el cardenal al médico de Su Santidad, doctor Cecarelli, el cual se apresuró á ir sin pérdida de tiempo á Subiaco, y antes de darse cuenta de la enfermedad, ordenó la misma purga [illegible]

[illegible]

LOS VIAJES DE GUILLERMO II

Sabido es q[ue] el telégrafo y los periódicos están anunciando con[s]tantemente viajes del emperador Guillermo II de Alemania, y sabido que algun periódico francés ha llamado á ese soberano el *monarca errante*. No hace muchos dias expresaba un diario el recelo de que no baste la asignacion del rey de Prusia, á pesar de elevarse á más de 17 millones de pesetas, para cubrir las a[t]enciones de la casa real y se fundaba la publicacion aludida en la circunstancia de que Guillermo II paga todos los gastos que sus viajes ocasionan y utiliza siempre trenes especiales, apartándose de la costumbre adoptada por su abuelo, quien se servia de los trenes ordinarios, deseoso de economizar el dinero de sus súbditos, como decia el glorioso restaurador del imperio germánico.

Mas como por noticias aisladas y olvidadas á poco de leidas no es fácil formar idea de la actividad ó movilidad de Guillermo II, un periódico de Berlin, *Die Freissinige Zeitung*, ha tenido la ocurrencia de publicar una nota de los viajes hechos por el actual emperador de Alemania desde que se ciñó la corona.

En 1888 empleó los dias que median entre el 13 y el 25 de Julio en la expedicion á Kronstadt, Peterhof, Krasnoye-Zelo y San Petersburgo. Desde el 25 al 27 del mes citado hizo el viaje á Suecia, ó mas bien á Stokholmo; del 28 al 31 el viaje á Dinamarca (Copenhague). El 16 de Agosto se dirigió á Francfort del Main; el 23 á Sonnenburg, y el 28 á Dresde. El 26 de Setiembre estuvo en Detmold, y el 27 en Stuttgart.

Al comenzar el mes de Octubre emprendió Guillermo II la larga expedicion á Austria é Italia, y el dia 1.º se hallaba en Munich, el 3 en Viena, el 11 en Roma, y los dias 16 y 17 en Nápoles, regresando á Berlin el 19. El 29 de dicho mes llegó á Hamburgo, el 31 á Leipzig, el 15 de Noviembre á Breslau, el 11 de Diciembre á Wilhemshaven, y el 22 á Stettin.

Tampoco en el año corriente ha dejado de satisfacer el soberano germánico su aficion predilecta. El 15 de Enero se trasladó á Bucheburg, el 31 de Marzo á Posen, el 13 de Abril á Oldenburgo, donde permaneció dos dias; el 24 á Schwedt del Oder, el 26 á Wesinar, el 27 á Eisenach, el 15 de Mayo á Kiel, el 18 á Brunswich, y el 26 de Junio á Sigmaringen.

En el viaje á Noruega empleó Guillermo II veintisiete dias á partir del 1.º de Julio último. El dia 31 emprendió la expedicion á Inglaterra, regresando de ese pais el 8 de Agosto. Los dias 17 y 18 de ese mes estuvo en Bayreuth, el 19 en Yarlsruhe, del 20 al 22 en Strasburgo, el 23 en Metz y el 24 en Munster. El 5 del actual se trasladó á Dresde para revistar el ejército sajon y presenciar sus maniobras durante varios dias, el 10 llegó á Minden con objeto análogo y el 12 á Hannover, ciudad desde la cual se ha trasladado á Potsdam, para preparar el largo viaje que hará en el próximo Octubre á Monza, Génova, Nápoles, Atenas y Constantinopla.

Resulta de esas indicaciones que el emperador Guillermo habrá visitado dentro de un mes ó poco más todos los Estados europeos menos Francia, Suiza, España, Portugal y los Estados danubianos, casi todas las capitales de los estados germánicos y las de las provincias prusianas, exceptuando Danzig, Magdeburgo, Kassel, Colonia y Konigsberg, adonde proyecta hacer en breve una excursion. Es de advertir que á pesar de esos viajes no se retrasa el despacho de los negocios de Estado, gracias á la actividad característica de Guillermo II y á que este se halla con frecuencia en Berlin.

El general Boulanger

Le Gaulois publica el relato de la conversacion que uno de sus redactores ha tenido en Lóndres con el general Boulanger.

—"No soy—dijo el general—de los que cantan victoria y se felicitan por el resultado de las elecciones del domingo. Ya habeis visto el número incalculable de telegramas y de cartas de felicitacion que he recibido. En realidad, no hay motivo para eso. Porque es preciso no forjarse ilusiones; hemos sido derrotados, y aun cuando los empates resulten á favor nuestro, *estamos tan distanciados que nos será muy difícil volver á tomar la cuerda.*

—Y en vuestra opinion ¿qué va á suceder, mi general?

—Lo que va á ocurrir es muy sencillo: el jacobinismo autoritario no reconocerá límites, y creerá que todo le está permitido; las medidas arbitrarias adquirirán mayor violencia; entraremos en plena época de listas de sospechosos; se perseguirá á aquellos á quienes aún no se ha molestado y se adoptarán procedimientos de persecucion extraordinarios. Puesto que á pesar del temor que se tenia, Francia acaba de demostrar que no está cansada de este Gobierno miserable, y que quiere continuar con él ¿para qué hemos de molestarnos?

Quizá concluya por cansarse algun dia, pero entretanto, los actuales gobernantes habrán disfrutado del Poder.

Pronto veréis lo que sucede al terminar la Exposicion, y qué magnitud tendrá la miseria que ha de consumir al país.

Cuando M. Rouvier presente el presupuesto de 1891 tratará de demostrar que toda nacion que tiene seiscientos millones de déficit en su cuenta anual, es una nacion próspera. El contribuyente dirá que es una nacion arruinada.

Hemos perdido la batalla que habiamos empeñado, es cierto, pero en todas las guerras no hay una batalla sola.

Vamos á proseguir esa guerra, más ardiente que nunca, pues estamos seguros de encontrar excelentes aliados, inconscientes, no lo niego, en nuestros vencedores de ayer.

Tan pronto como la Cámara se reuna, estallarán las divisiones inherentes á toda mayoría: oportunistas, radicales, centro derecho y partido obrero, algunos de cuyos individuos han sido elegidos diputados, no podrán entenderse por mucho tiempo.

La minoría que, por su misma constitucion, está lejos de ser compacta, lo será el dia en que haya necesidad de atacar á la mayoría, y si por consecuencia de los empates llegamos, como estoy convencido de que llegaremos, á ser unos 60 boulangeristas puros en la Cámara, no dudo de que el dia menos pensado, dentro de algunos meses probablemente, se grite "¡viva Boulanger!" con más fuerza que nunca.

Esta conviccion que abrigo es la causa de que yo no desmaye, como veis, y de que no me haya desanimado en otras circunstancias, como tambien habeis visto. Hoy por hoy no tengo mas que una preocupacion, y es la de aplicar, sin herir el amor propio de nadie, en el escrutinio del 6 de Octubre las renuncias de los que tienen menos probabilidades en favor de los que tienen mas.

Es evidente que la situacion dista mucho de ser halagüeña. No es buena, tambien es verdad, pero no es tan extraoadinariamente mala como quieren hacer creer nuestros adversarios.

Observad sus maniobras. El domingo me robaron 2,500 votos para colocarme en condiciones de empate, pues los primeros resultados conocidos en el ministerio eran favorables á mi candidatura.

Al robarme estos votos y al proclamar los resultados esperaban que mis partidarios perdieran fé en mí; pero cuando han visto que todo era inútil, me han devuelto los votos. Tan inocente es esto como aquello."

Cuando el general Boulanger hablaba así no se habia verificado aun el escrutinio general, en el que se anularon todos los votos por él obtenidos.

INFORME DE UN GENERAL RUSO

Ocup[á]ndose un periódico aleman, la *Koelnische Zeitung*, de [los] trabajos del partido panslavista de Rusia, cuyo jefe [es] el general Ignatief, dice que éste cuenta ahora con el apo[y]o del General Obroutschef, que está llamado á hacer un papel importante en una guerra futura, ya como jefe de un Cuerpo de ejército, ya como jefe de Estado Mayor.

La *Koelnische Zeitung* hace constar el talento, la actividad incansable del general Obroutschef, que está convencido de la inminencia de la guerra y que además es un partidario decidido de la alianza franco-rusa. La esposa del general es francesa y pasa una parte del año en sus posesiones, donde actualmente se encuentra su marido.

Durante la ausencia del general Vannowski, ministro de la Guerra, el general Obroutschef ha presentado al czar un informe que, segun la *Koelnische Zeitung*, puede resumirse en estos términos:

"Estamos rodeados de enemigos por el Oeste, el Sudoeste, el Sur y el Sudeste. La viva agitacion que se manifiesta en el Oeste de Europa demuestra que dentro de poco tiempo, quizás en el trascurso de los dos años próximos, la situacion se resolverá en una guerra.

"La felicidad de un pueblo no consiste solamente en la acumulacion de riquezas; antes bien está subordinada á una fuerza del Estado que le hace poderoso respecto de otros pueblos: la fuerza militar.

"Para alcanzarla no debe tenerse en cuenta el balance financiero del presupuesto, y en caso de necesidad, el Estado no debe detenerse ante el déficit para asegurar su fuerza militar."

El general Obroutschef recorre la historia de Rusia y dice:

"Si Pedro el Grande hubiese temido el déficit en sus persupuestos, Rusia no seria hoy mas que un gran ducado alejado del mar.

"Si Alejandro I se hubiese preocupado del déficit se hubiera visto en la necesidad de humillarse ante Napoleon en vez de marchar triunfalmente hacia París.

"Tampoco el emperador Nicolás hubiera conseguido imponer la ley á Europa si se atuviera á las exigencias del programa financiero."

En conclusion, el general Obroutschef pide las cantidades necesarias para la construccion y el desarrollo de ciertas líneas de caminos de hierro y para el aumento de los medios de comunicacion, de manera que todo pueda estar dispuesto para el mes de Mayo próximo.

El czar escribió al márgen de este informe:

"Participo completamente de las opiniones aquí expuestas. Es indispensable someterlas á un examen detallado"

NOTICIAS GENERALES

Campamento — Maldonado, 27 — En el extremo Sud de esta ciudad se encuentra el campamento de los señores ingenieros, que se ocupan de hacer trazados y levantar planos para la instalacion de los talleres que, segun se nos dice, construirá en ese paraje la empresa del ferrocarril.

Ya hace algunos dias que se encuentran entre nosotros, sin que hayan dejado de mano la prosecucion de los trabajos que les están encomendados.

Compónese el campamento de dos grandes casillas de madera colocadas sobre ruedas, las que sirven de cómodo alojamiento á los ingenieros; á mas, tres carpas en las que se albergan los operarios que les acompañan en sus tareas.

El Teniente Coronel Lacuesta—Con los honores de ordenanza se efectuará hoy, á las 4 de la tarde, el entierro del teniente coronel agregado al Estado Mayor Pasivo don Eulogio Lacuesta.

Lo que cuesta un bife—Buenos Aires, Octubre 29.—El caballero Eduardo Deagustini viajaba en el *Apolo* con rumbo á Montevideo, y como no se encontrase con valor suficiente para acometer los guisotes que "La Platense" brinda á los pasajeros, encargó un bife, á fin de satisfacer las exijencias del estómago; pero ¡cuán grande no seria su sorpresa! al cobrarle el mozo la friolera de 1 peso 80 cents. oro de Montevideo ó sean 4 nacionales y pico curso legal por el bife!

A cualquiera, despues de esto, se le hubiera indigestado el bife, pero á Deagustini nó: es hombre de calma y sabe afrontar las situaciones: se dirijió al comisario del buque, y en presencia de este señor y de otros empleados, pagó los 4 nacionales, manifestando que lo hacia así para que esos caballeros en cualquier tiempo pudiesen certificar sobre la veracidad del hecho.

Y nosotros, á nuestra vez dejamos constancia de él para que los que viajen sepan cuanto cuesta á bordo del *Apolo* un bife que se pide en cambio de guisotes detestables é incomibles.

Este hecho fué muy comentado ayer en la Bolsa.

Hundimiento—Se ha hundido en Nápoles el palacio del príncipe San Severino, destruyéndose los maravillosos frescos de Jordan que en él habia, y perdiéndose irremediablemente la mayor parte de las colecciones del príncipe.

Solamente han podido ser salvadas las joyas de familia.

El palacio, que databa del siglo XVI, ha sido minado por las aguas de alcantarillas mal construidas.

El príncipe San Severino va á demandar ante los tribunales al Ayuntamiento de la ciudad de Nápoles.

Gualeguaychu—Octubre, 28—Ayer á las cuatro y media de la tarde entró á la estacion de esta ciudad la primera locomotora del Central entrerriano. La máquina arrastraba varios wagones que conducian muchos concurrentes y una banda de música. Al frente de la máquina se habia colocado un trofeo formado con banderas argentinas. Los wagones tambien estaban adornados con multitud de banderas iguales.

Cuando llegó el convoy á la estacion, la banda militar que traia tocó el himno nacional. En la estacion y sus alrededores se encontraban mas de cuatro mil personas y dos bandas de música.

El Presidente de la municipalidad, señor Luis N. Palma, dirigió la palabra á la concurrencia.

—Hace cuatro dias que el ingeniero Ezquier terminó el dragado de la boca del riachuelo hasta el canal del Uruguay.

Falta solo para completar la obra el valizamiento definitivo del canal y remover algunos obstáculos que entorpecen la navegacion.

—En la presente semana quedará terminado un hermoso muelle que el vecindario y la municipalidad han levantado para pasajeros y operaciones de carga y descarga.

—Antes de ayer se dió principio á la colocacion del armazon de hierro en la cúpula del nuevo templo. En su cima llevará un torreon de cristales de colores y sobre éste un para-rayos.

A bordo del "Orione"—Un pasajero de esa nave italiana, en su último viaje de aquí á Génova, narra en estos términos una fiesta patriótico-humanitaria:

Esta vez me ha tocado la suerte de hacer el viaje con algunas personas distinguidas de Montevideo, Buenos Aires y algunos españoles y ademas con los principales artistas de la compañía de canto de Ferrari, que ha dado funciones durante 4 meses en esa y en Montevideo. Aquí se encuentran los tenores Masini y De Negri, el barítono Batistini, el bajo Wulman, las tiples señora Bottero y señora Greñane, varios otros artistas cuyos nombres no recuerdo, y todo el cuerpo de coros y baile y los profesores de la orquesta en su casi totalidad.

Los italianos que se encuentran á bordo de este vapor determinaron celebrar la fiesta nacional del 20 de Setiembre, aniversario de la entrada de las tropas á Roma, con algunas fiestas y regocijos, proponiéndose con ello tres objetivos:

1.º Conmemorar el hecho.

2.º Recolectar limosnas para los náufragos, ó sea para la sociedad "Ligure de Salvamento de Náufragos".

3.º Hacer pasar á los pasajeros algunos dias de distraccion y solaz.

A este fin se nombró un comité que se encargase de la direccion de las fiestas compuesto de las siguientes personas:

Presidente honorario: señor Lavarello, comandante del *Orione*; presidente efectivo: doctor Gascon, diputado por la provincia de Buenos Aires; presidenta, señora Leon; vice presidentes, señores Masini y de Negri; vocales, señores Wulman, Fidanza, Bottero, Batistini y algunos otros cuyos nombres siento no recordar. Secretario general, el señor comisario del vapor *Orione*.

Ya desde el dia 19 por la mañana, aparecieron las paredes externas del salon-comedor y otros puntos del buque con las siguientes inscripcianes impresas en papel de colores:

Roma o morte—G. Garibaldi.

Roma intangibili—Umberto I.

A Roma ci si amo e ti resteremo—Vittorio Emmanuele II.

El mismo dia 19 fué convocado el comité para acordar el programa de las fiestas, y antes de proceder á dicho trabajo, el presidente electo manifestó que tan solo podia encargarse de la presidencia que se le habia ofrecido en el caso que se acordara que el único fin que se proponia el comité era de recoger limosnas para las familias de los náufragos, lo que fué aceptado por unanimidad, procediendo en el acto el señor presidente, despues de la toma de posesion, á discutir el programa que fué aprobado por unanimidad.

Detalle de las fiestas—*Dia 20 de Setiembre*—A las 8 de la mañana, un disparo de cañon anunció que empezaban las fiestas y se izaron las banderas de varias naciones.

Precedidos de una banda de música, varios individuos, á cuyo frente iba el doctor Gascon, dieron un paseo por el buque y se detuvieron en la cámara del comandante donde los señores Gascon y Bottero pronunciaron discursos alusivos al objeto de la fiesta.

Por la noche se dispararon fuegos de bengala y se cantaron coros.

Dia 21 de Setiembre—A las 4 de la tarde se hicieron juegos de cucaña y otros.

Por la noche el señor Berioli hizo juegos de prestidigitacion en el salon, concluidos los cuales, hizo una rifa de una botella de champagne, destinando su producto á la caja de náufragos. Tocó en suerte al doctor Gascon quien tuvo la buena idea de regalarla á una señorita, ¡y como ésta la regalara á su vez al prestidigitador, éste la paso al remate y resultó adjudicada al señor De Negri por 60 francos. Nuevo regalo y nuevo remate de la botella que se adjudicó á su servidor por 60 francos. Otra vez la misma funcion quedando á favor del señor Masini por 50 francos, despues á favor del señor Wuliman por 85 francos y por fin á favor del señor Batistini por 120 francos, produciendo dicha botella á favor de los náufragos 325 francos.

Dia 22 de Setiembre—Por la tarde tuvo lugar una gran lotería de 120 premios regalados por los pasajeros del *Orione*, produciendo para los náufragos 636 francos.

Por la noche tuvo lugar en la espaciosa toldilla del salon un baile por las bailarinas de la compañía Ferrari, y despues cuadros históricos por varios señores.

—Un refresco abundante se ofreció luego á los concurrentes.

Dia 23 de Setiembre—Bailes variados por las bailarinas y despues representacion de la comedia en un acto *Pulcinella disperato* por varios señores.

Dia 24 de Setiembre—Gran baile de máscaras en el puente de popa convertido en salon.

Aquí terminaron las fiestas y luego comenzó una cena que un gran número de pasageros ofrecieron al comandante señor Lavarello en prueba del aprecio que les merece por las atenciones con que les ha distinguido durante el viaje. La cena fué buena y abundante para unos 50 cubiertos entre caballeros y señoras. Terminada ésta hicieron brindis notables los doctores Gascon, Clemente y Bottero á los que en sentidas frases contestó el señor Lavarello diciendo que todo cuanto habia hecho habia sido para endulzar en lo posible las molestias de un tan largo viaje: que las manifestaciones que se le habian hecho quedarian para siempre grabados en su corazon y concluyó brindando por las familias de todos los comensales.

Consejo de Higiene—El Consejo ha remitido al Juzgado del Crímen de 2.º turno copia de la nota que dirigió al Ministerio de Gobierno, con motivo de la impotabilidad de las aguas corrientes. Esta copia fué remitida á peticion de dicho Juzgado.

—La Direccion de Salubridad ha denunciado á un facultativo residente en esta capital, quien no ha dado cuenta de un caso de difteria que se ofreció á su asistencia.

—El Consejo ha informado al Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública sobre el estado de salud de don José Mir y Ferrer, maestro de escuela, que pide jubilacion. Del reconocimiento resulta que dicho señor se halla imposibilitado para ejercer su profesion.

—En una solicitud firmada por algunos vecinos de Santa Lucía y dirigida á la Jefatura Política de Canelones, en la que piden que el curandero Mones sea nombrado médico de Policía de aquel punto, el Consejo informa que la peticion referida es ilegal, por cuanto se trata de una persona que en manera alguna está habilitada para ejercer la medicina.

—El Consejo ha informado á la Junta E. Administrativa en el asunto del señor Monteverde, propietario del gran taller de mueblería existente.

Manifiesta que nada tiene que agregar á lo expuesto por la Direccion de Salubridad, si bien opina, que esa oficina debe vigilar sobre la higiene del establecimiento.

—El Jefe Político de Rio Negro comunica que en el paraje denominado "Nuevo Berlin" se ha desarrollado el sarampion con carácter epidémico.

—La Administracion de Vacuna remitió al señor coronel Souberan, jefe del batallon 2.º de Cazadores actualmente en el Salto, 60 tubos de vacuna animal.

¿Qué le pasa á Saturno?—Dicen de Córdoba (República Argentina) que en aquel observatorio se ha estudiado últimamente un notable fenómeno celeste.

En la noche del jueves último, el ayudante de Mr. Thome, director del observatorio, se ocupaba en rectificar algunos datos sobre el planeta Saturno, cuando sus ojos aplicados al telescopio, descubrieron algo así como una llamarada en los anillos de Saturno.

Un minuto despues se desprendieron infinidad de partículas luminosas, cayendo en el vacío á manera de dos haces, lo mismo que una bomba cuando estalla, las cuales despues que cambiaron su color blanco en rojo, se extinguieron.

El astro parecia sacudido por alguna convulsion interna, pues su superficie se nubló de pronto, llegando á oscurecerse por completo para resplandecer en seguida con doble intensidad.

En paz descansen—La *Gaceta de Pekin* se envanece de ser un periódico que tiene mil años de existencia.

Añade, sin duda para darse tono, que *mil novecientos* redactores suyos han sido decapitados por órden de los soberanos chinos.

Martillazo—A razon de ps. 10.75 cts. la cuadra (dice *El Clamor* de Minas) fué vendida el sábado último por el rematador don Alfredo Silva y Antuña la fraccion de campo perteneciente á la incapaz Arezo, siendo comprador don Martin Sanz.

Dada la posicion y calidad del campo, el precio de venta es considerado magnífico".

En el Club Oriental—Buenos Aires, Octubre 28—En este importante centro se verificó anoche un concierto de carácter íntimo.

A las nueve se hallaban materialmente llenos sus salones, y la fiesta dió comienzo ejecutando al piano la señorita Isolina Inzaurraga una barcarola y una tarantela, piezas ambas que le valieron merecidos aplausos. En seguida Brindis de Salas hizo oir la trascripcion de "Luccia". Conocido como es el talento del célebre violinista, excusado es decir que fué muy aplaudido.

El señor R. Sanchez recitó con elegante diccion las composiciones "Magot" y "Piedad Suprema". Despues la señorita Matilde Prins, que apénas cuenta 18 años, tocó en el violin el 2.º nocturno de Chopin y L'hebreo, mereciendo nutridos aplausos. El señor Istria cantó un trozo de "Marta". La señorita Julia Prins se acompañó al piano recitando la carta del "Tren expreso" mereciendo ambos los aplausos que se le tributaron. Faltaba algo todavía para coronar la fiesta.

Daimiro Costa hizo oir "Nubes que pasan," y un schotis, su última composicion musical, cuyo bis le fué exigido.

Con esto dió término la agradable velada, pasando la concurrencia al comedor, donde se habia preparado un bien servido lunch.

El despertar de la Colonia—A pocas horas de esta capital, á una distancia de Montevideo relativamente insignificante, con un seguro puerto cuyo rico caudal de aguas permite el cómodo acceso de buques de los mayores calados, con unas condiciones topográficas admirables y una situacion geográfica especialísima, ha existido durante largos años, casi olvidada de propios y extraños y poco menos que en ruinas, una ciudad de antigua fundacion, célebre en sus comienzos por repetidas acciones de guerra en ella ocurridas y tal vez por lo mismo condenada á no adelantar como ciudad industrial, de comercio y de progreso.

Despues de dicho esto, casi es excusado nombrar á la colonia del Sacramento, ciudad capital del departamento del mismo nombre en la República Oriental, para que no hubiera duda de que á ella nos referimos.

Fundada en 1679, se le dió una construccion de plaza de armas, y ese destino dado por circunstancias especiales de la época, ha venido por dos largos siglos á nulificar todos sus exhuberantes elementos de vitalidad y á matar ó retardar todas las iniciativas que más de una vez han comenzado para dar impulso al progreso de esa localidad.

Y por un fenómeno digno de estudio, las consecuencias de la prolongada inestabilidad y anormalidad de la república vecina han venido siempre á pesar sobre la Colonia que iba quedándose atrás de las demás ciudades de aquel pais que, aunque con lentitud, siempre progresaba.

El sueño porque ha pasado la Colonia ha sido profundo, pero el despertar, si bien algo tardío, anuncia una justa compensacion que la llevará en breve á ocupar el lugar importante que le corresponde por las razones que al comenzar enunciábamos.

Octubre 30 — FOLLETIN — 10

A. MATTHEY

La noche del 13 de Agosto

(Traducido del francés)

la cabeza de la víctima; por cuya razon hasta ese momento tenia que contentarse la justicia con las diversas declaraciones de los testigos, y todos ellos estaban acordes en reconocer á la señora Darun en esos tristes despojos humanos. El pendiente roto, el pañuelo con la inicial de Elisa y que á no dudarlo la habia pertenecido, no dejaban casi duda alguna á ese respecto, y por último la desaparicion de Eduardo Darun, era bastante para probar que era él el asesino de su esposa.

No obstante, como no apareciera aun el culpable, tuvo que aplazarse la terminacion del proceso, sin que por esto dejaran de seguir haciéndose importantes pesquisas, con la esperanza de descubrir tarde ó temprano al delincuente; así pues como nunca faltan causas ruidosas en los tribunales, bien pronto se ocupó el público de otros acontecimientos notables. En cuanto á los periódicos, dejaron de hablar del "trágico suceso de la avenida de Orleans." Nadie ya pensaba en ello, á escepcion de las gentes de la justicia, esos hombres que nada olvidan!

A las once y media en punto, Juana llamaba á la puerta del señor juez de instruccion; y despues de haberse hecho anunciar por la camarera que salió á recibirla, fué introducida inmediatamente en un salon tan espacioso como severo, cual conviene á la habitacion de un magistrado.

—La señora os ruega que tengais á bien esperarla un instante, díjole la camarera al retirarse.

Aquel salon ricamente amueblado, parecia anunciar una espléndida fortuna, y con efecto, el señor Pablo [illegible] trimonio una magnífica dote, la señorita Leontine Petroskoff, una rusa, como lo indica su apellido.

En el momento en que ocurrian los sucesos que hemos empezado á relatar, hacia poco mas ó menos 10 años que se habia casado el señor de Renaudie, y otros tantos que desempeñaba las penosas tareas de juez de instruccion ante el tribunal del Sena. Era él un hombre de unos cuarenta años, muy estimado por su recto juicio é inteligencia, y querido de todos aquellos que le rodeaban. En cuanto á la señora de la Renaudie, acababa de cumplir treinta años y no tenia hijo alguno.

Abrióse de pronto la puerta del salon y entró la esposa del juez. Era esta una dama de mediana estatura, un tanto delgada, talle bastante largo, cabello color de castaño claro, ojos de un color entre gris y azul. Sin ser precisamente bonita, era en extremo simpática, sobre todo por la dulzura de sus maneras. Su mirada revelaba mucha inteligencia, la voz era dulce y de timbre argentino, y cuando se proponia agradar ó atraerse las simpatías de aquellos con quien hablaba, solia tomar esas maneras peculiares de los eslavos en general y de los rusos en particular. Al ver la amable señora á Juana, corrió á su encuentro, la estrechó entre sus brazos, y besándola en la frente, la dijo:

—¡Ah! ¡mi querida hija, cuanto me alegra vuestra visita! ¿Hay alguna novedad?

—Sí, señora, contestó Juana, que se hallaba como en su casa al lado de la esposa del juez.

—Lo sospeché al veros aquí tan temprano. Hablad, pues ¿que hay?

—La señora Clara Mignon estuvo antoayer en mi casa.

—¡Ah! ¡ah!

—Y me invitó á presentarme en la de ella.

—¡Oh! ¡magnífico! ¡Contadme, contadme.

Y condujo á Juana á un sofá, haciéndola sentar á su lado.

—Creo que es al señor de la Renaudie á quien debo dicha visita, ¿no es verdad? preguntó Juana.

—Sin duda. Algun trabajillo me ha costado, pero al fin logré mi intento.

—¡Cuán buena sois! exclamó enternecida la señorita Lattey.

—Nó, os amo y os admiro, repuso la distinguida dama rusa. Ya os lo he dicho varias veces: mi mayor pesar es el no tener hijos, y si Dios me hubiese dado una hija, querría que se pareciese en todo á vos, querida Juana. Así, pues, os considero como una hermana menor, y ya que me lo permitis, me tomo á [illegible] papel de [illegible]

—¿Quereis callar, hija mia? Nosotras las rusas seguimos siempre los impulsos de nuestro corazon; por eso nuestros enemigos dicen que somos caprichosas; bien, que lo crean así, nada me importa! Por otra parte, á más del afecto tan puro como sincero que me habeis inspirado, sabeis que tengo tambien un pequeño interés personal en protejeros, en ayudaros por cuantos medios, estén á mi alcance, para llevar á cabo la grande y noble mision que os habeis propuesto realizar. Ea, pues, hablad, querida, ya os escucho.

Y la señora de la Renaudie, suavemente recostada en el sofá, con cierta actitud un tanto oriental y con su abundante y sedosa cabellera completamente desordenada en su cabecita de gata, sacó del bolsillo de su bata de mañana una bolsita llena de tabaco y se puso á torcer diestramente un cigarrillo.

—Hé aquí otro de los grandes crímenes que nos reprochan á nosotras las pobres rusas, dijo riendo: ¡el cigarrillo!... Cuando mi esposo recibe á sus austeros y graves colegas, me es fuerza ocultar éste que ellos llaman "feo vicio," pero aquí entre nosotras puedo usarlo libremente, ¿no es verdad? ¿Vos no fumais?

—Nó, señora, contestó Juana sonriendo; á vos os hace gracia este pequeño vicio, pero creo que á mí me sentaria muy mal.

—¡Ah, pícara coquetuela!...

—¡Si lo soy es tan solo para el que amo!

—¡Teneis razon! Pero hablemos de lo que nos interesa.

Refirióla Juana entonces minuciosamente la escena que ya hemos relatado á nuestros lectores, es decir la visita de Clara Mignon y el encargo del cuadro para su salon.

—Pues bien, repuso la señora de la Renaudie despues de haberla oido; ahora me toca á mí esplicaros cómo han pasado las cosas antes de aquella visita.

CAPITULO IV

Un complot femenino

Echó la señora de la Renaudie dos bocanadas de humo de su cigarro, y en seguida comenzó á hablar de esta manera:

¡Creed, hija mia, que no me ha sido muy fácil arreglar las cosas á mi manera! Mi esposo es algo desconfiado, y en ciertos casos en que no me es posible declararle toda la verdad, me veo obligada á emplear mil precauciones, temiendo siempre venderme á mí misma y echarlo todo á perder. Ya le conoceis, Juana; es un hombre muy recto y que no se desvia [illegible] pues, para él el señor Darun es culpable, único y solo culpable del asesinato en cuestion, nadie habrá que le haga cejar en este asunto, ni modifique su opinion.

—¡Dios mio!... esclamó Juana tristemente.

—Solo cambiaria el su modo de pensar, si se le presentasen pruebas convincentes y tan claras como la luz del dia.

—Esas son las que buscamos, mi querida señora.

—Sí, pero aun no las hemos encontrado. Segun la opinion de mi marido, no cabe la menor duda de que la infeliz mujer, cuyo cuerpo se encontró en tan horrible estado, era la señora Darun, y os confieso que yo misma, á pesar de todo cuanto me habeis dicho, no estoy tan segura como vos de lo contrario.

—¿Segun decís? interrumpió Juana; ¡oh! no señora, no lo estoy. Solo abrigo una conviccion moral, ó mejor diré, un secreto instinto, una especie de segunda vista, que me demuestra que los jueces y los testigos se engañan por completo.

—Podrá ser que tengais razon, pero lo que decis no es suficiente para probarlo: seria necesario que tuvieseis otros motivos que alegar!...

Los tengo, mi señora, pero por desgracia, aunque son para mí de grande importancia, no puedo revelarlos á los demas. He visto pocas veces á la señora Darun, pero ellas han sido suficientes para juzgarla y comprender su carácter. Era una mujer coqueta, ambiciosa, astuta, sin corazon que no amaba á su marido, y hubiera sido capaz de todo, por tal de salir de la modesta posicion que tanto la desagradaba. Esta es la verdad pura, y sin embargo no es posible aun obtener las pruebas que tanto me afano en buscar y que deben poner de manifiesto la inocencia de aquel á quien todos creen culpable!

—¡Hija querida! ¡Cuanto os admiro!... No he visto á nadie amar como amais vos. Esto es lo que me ha cautivado, lo que me ha hecho tomaros tanto cariño! Vuestra sincera y vehemente pasion, ha acabado por imbuirme vuestras mismas ideas, haciéndome creer en la inocencia del señor Darun, á despecho de la opinion pública que le condena sin piedad.

Y con acento mas suave y melancólico, continuó diciendo:

—Habeis de saber, hija mia, que toda mujer de sentimientos delicados y de corazon sensible, suele forjarse en su mente una pasion, noble, ardiente ó insensata, sintiéndose capaz de hacer por el objeto amado los mayores sacrificios, consagrándole una abnegacion sin límites, y acaso superior á las reglas y leyes naturales; pero la mayor parte de esos sueños no llegan á realizarse; porque para ello se necesitan dos seres que piensen de igual manera, y en mí teneis un ejem- [illegible] y acaso poco espansivo, no habria podido participar de las ideas fantásticas que bullian en mente, animadas por el fuego de la juventad. Hé aquí uno de los motivos que me hacen interesarme por vuestro amor, como por un objeto precioso que se contenta uno con admirar en manos de otro, ya que nunca ha podido poseerle; me complazco verdaderamente en animar un tanto mi tranquila existencia, contemplando las ardientes emociones de la vuestra. Creedme, hija mia, parece como que despierto de un suave letargo, al seguiros y acompañaros en las luchas que con tanto valor sosteneis! ¡Esto tiene para mí un encanto sin igual! La que no ha compuesto en su vida una novela, se contenta con leer las que escriben las demas interesándose vivamente por sus heroinas.

—Decid, mas bien, que sois muy buena, muy jenerosa, querida señora.

—A vuestros ojos, tal vez; pues como dije antes, no he tenido la menor dificultad en creer en la inocencia del señor Darun, uniéndome á vos para trabajar en favor de su rehabilitacion.

—¡Oh, sí! y triunfaremos, no lo dudeis!

—Tal vez, y lo deseo! En fin, el hecho es que habeis logrado ver á la señora Clara Mignon y poneros en relacion con ella.

—¡Y tenia razon para desearlo! ¿Os parece natural, señora, que esa mujer encontrara de improviso entre la muchedumbre un pañuelo que nadie habia visto, en un sitio ocupado desde varias horas por un inmenso gentío, y despues de haber hecho la policía las mas minuciosas pesquisas, no solo allí, sino tambien en los alrededores de la casa en donde se cometiera el crimen?

—En verdad que parece bastante inverosímil!...

—Esta circunstancia habia llamado mi atencion desde la primera noche en que vine á ponerme á disposicion del señor juez con el fin de saber á punto fijo si corria peligro Eduardo... perdonad... el señor Darun iba á decir. Luego, habiendo sido llamada repetidas veces por vuestro esposo, para prestar declaraciones y decir todo cuanto pudiese saber, me he enterado de mil detalles que me han puesto sobre aviso, pues segun lo que aquí he sabido, la señora Mignon asegura que no conocia á Elisa Darun.

—Y nada prueba que la conociese.

—Creo no obstante recordar que una vez en que fuí á probar un corsé á la señora Darun, vi sobre la chimenea una carta cerrada como para enviarla al correo y dirijida á esa señora Mignon. Este detalle no llamó absolutamente mi atencion en aquel dia, pero más tarde le recordó como una vaga vision al oir repetir el nombre de la señora Clara. Así, pues, no dejaréis de comprender que si la señora Darun co- [illegible] y atendiendo á vuestro vehemente deseo, he logrado que mi marido os recomendase á Clara Mignon; trabajo me ha costado, os lo aseguro, pues el señor de la Renaudie la tiene cierta antipatía invencible, pero con motivo de haberla tratado repetidas veces cuando ha venido á prestar declaraciones le ha sido fácil recomendaros á ella. La señora Mignon es, segun aseguran algunos, muy rica, tiene un magnífico salon en donde recibe á mucha gente, y aparenta ser muy amante de las artes y de los artistas. Convencí, pues, á mi esposo de que al acceder á mis deseos me ayudaba á llevar á efecto una buena accion, y ya veis como se ha realizado lo que tanto anhelabais.

—No sabeis, señora, cuán sinceramente os lo agradezco.

—Sí, debeis agradecérmelo, querida Juana, pues me cuesta mucho el mentir delante de mi esposo; tiene tanta confianza en mí!... Y luego, los hombres son á veces tan de buena fé, aún aquellos que tienen fama de perspicaces, como por ejemplo los jueces de instruccion, que una siente cierta vergüenza al abusar de su credulidad. Cuando le hablé de la señorita Juana Lattey, cuando le dije que era artista, que pintaba admirablemente, y que la pobreza tan solo la ponia en la imposibilidad de poner un taller de pintura en donde pudiese lucir su talento, creí que iba á reirse de mí; pues no, hija mia, por el contrario, fué él el primero en decirme: "¡Pobre jóven! Debemos ayudarla!"

Conmovida Juana hasta el extremo, tomó las manos de su protectora besándolas con un sentimiento de tierna gratitud.

—¡Perdonadme, querida señora, si os obligo á fingir por mi causa!... exclamó Juana visiblemente conmovida.

—La confianza que me habeis mostrado, depositando en mis manos la salvacion de aquel á quien amais, revelándome los secretos mas íntimos de vuestro corazon, merece que haga yo los mayores sacrificios por serviros y seros útil en cuanto me sea posible.

—¡Ah! mi buena señora, si logro por vuestra poderosa influencia devolverle el honor, os deberé mas que la vida, os deberé mi eterna felicidad! ¿Podré yo pagar nunca tan inmensa deuda?

—Sí, hija mia, amándome un poco.

—¿Un poco? No, muchísimo. ¿No leeis en mis ojos que os digo la verdad?...

—Sí, sí, os creo.

—En cuanto al dinero que tuvisteis la bondad de prestarnos, espero que muy pronto...

—¿Quereis callar, niña desobediente? Sabeis que os he prohibido hablarme de semejante cosa. Me pagaréis [illegible] vez que ponga el pié en su casa, es muy posible que sepa algo de lo que tanto me interesa. Solo que...

—¿Qué? acabad.

—Tengo que pediros un nuevo favor...

—Que yo os haré con el mayor placer.

—¡Quién sabe si podreis!...

—¿Acaso es difícil?

—¡Tal vez! Hé aquí de lo que se trata: por mí misma, por mas grande que sea mi actividad, ó mejor diré mi energía, y mas que todo mi inquebrantable voluntad, bien poco puedo hacer. Soy mujer, soy jóven, sin experiencia alguna en asuntos de esta clase, y solo me dejo guiar por mi corazon y mis sentimientos, razon que me impiden á veces dar ciertos pasos indispensables para el buen éxito de mi empresa, pues como sabeis, un hombre puede ir donde le convenga, sin que nadie repare en él, mientras que una muchacha de mi edad...

—Y tan bonita como vos... interrumpió la señora.

—Dejaos de eso, por Dios! Pues, como decia, una muchacha de mi edad, llama la atencion de los curiosos, y eso es que debo evitar á toda costa. Temo siempre que lleguen á adivinar la verdad, que logren á descubrir que el señor Darun ha encontrado un asilo en mi casa. Esa historia del hermano enfermo, no puede resistir á la mas leve sospecha. Por consiguiente me veo obligada á vivir en un retiro absoluto, á dejarme ver muy raras veces, á hacer, en fin, que las jentes olviden que existo. Mi vida se disfraza, por decirlo así, bajo el velo de mis tareas artísticas que me han creado una nueva personalidad, al traves de la cual el pequeño número de indiferentes que antes de ahora me conocieron, no buscarán por cierto á la pobre costurerilla que trabajaba en Paris para ganarse la vida. Ademas, el tiempo me falta; tengo que acompañar cuanto me sea posible á... á aquel á quien amo, en primer lugar, porque su secuestracion se le haria insoportable si le dejara solo con demasiada frecuencia, y luego, á fin de que ignore aun lo que hago por él, lo que pienso y lo que invento en bien de su causa.

—Pero ¿por qué no se lo decís?

—¡Oh! vos no le conoceis, señora! Seria capaz de volverse loco, pues se preocuparia demasiado por los peligros que puedo correr. Y sobre todo, ¿á qué hacerle concebir una esperanza que acaso puede que no llegue á realizarse?... Ya habrá tiempo de decirlo la verdad el dia en que necesitemos de su accion personal, el dia en que me sea dado decirle: "Hé aquí las pruebas de tu inocencia!"

—Comprendo vuestras razones y me parecen muy justas, pero no sé...

Montevideo, Octubre 30 de 1889.

TELEGRAMAS

Agencia Havas

Via Galveston

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Octubre 30 de 1889.

Despacho de Aduana

Buques entrados al puerto

Llevan balija

Entrada y precio del ganado en Tablada

Montevideo, Octubre 30 de 1889.

Entrada á las Plazas de Frutos

Frutos del país

CORREOS

Diligencias de Canelones á San Ramon

LIBRERIA NACIONAL

DE A. BARREIRO Y RAMOS

DIVERSIONES PÚBLICAS

REMATES PARA MAÑANA

José B. Gomensoro

Eduardo Zorrilla y Cª.

Frente á la Bolsa de Comercio

✝

FELIPA B. DE ESTÉBENET

(Q. E. P. D.)

FALLECIÓ EL 30 DE OCTUBRE DE 1889

Alejandro, Pedro y Juan Estébenet, hijos; hermanos (ausentes); hija política, sobrinos y demás deudos, invitan á las personas de su relacion para el entierro de dicha finada que tendrá lugar el 31 del corriente á las 9 a. m., favor que agradecerán.

Casa mortuoria: 25 de Mayo, 226.

Cementerio Central.

Unica invitacion.

A las familias

Detalles

Al contado

Cipriano C. Silva

Montaldo, Castilla y Cª.

José Cabal

REMATADOR Y CORREDOR

Con sucursal en la ciudad de La Plata

Por el mismo

Agustin Sorracco

Eduardo Montes y Cª.

AVISOS GENERALES

Dentistas Americanos

VERDADEROS ESPECIALISTAS

Consultorio BOURSE & HILL

351—CALLE SARANDÍ—351

Arreos de coches

Cocinero

Consultorio Odontológico

Dr. César Piovene

Dr. Suñer y Capdevila

Dr. Mariano Balzani

Doctor G. Rodriguez Gallego

Dr. B. Cuenca

Eduardo Acevedo

El doctor Rappaz

English and French School

En venta

Enseñanza comercial

En venta

El sumum

El escritorio

Gran negocio

José R. Caso y Compañía

Julio Bastos

J. Eduardo Irving

Juan C. Blanco

José María Canto

José Pedro Ramirez

Leon A. Servetti

La Balear

Manuel de Soto

Martin C. Martinez

Mantas para caballos

Mme. Ana Grasse de Fons

No mas humedad en las casas

Peinados Bellocq

Pedicuro

Procurador

Perdices en escabeche

Por 12,000 pesos

Piezas

Se vende

Santiago Lariau

Se mudó

¡Se alquila!

Sociedad Cooperativa

En venta

Se vende

Se desea

Tarjetas de visita

Traductor público

Tres suertes de campo

Un cuadro lamentable

V. P. Berra

Vinos de Chile

Caja de Crédito Uruguayo

El Banco Comercial

189—CERRITO—189

BANCO Italiano del Uruguay

Balance del mes de Setiembre de 1889

Banco de España y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON Nº. 50

La Edificadora

DE MONTEVIDEO

BANCO Italiano del Uruguay

DIVIDENDO PROVISORIO

Convocatoria

Sociedad cooperativa de lavado y planchado mecánico

TUPÍ-NAMBÁ

El mejor café del mundo

DE FRANCISCO SAN ROMAN

El Nhil Melius en la elaboracion

Calle Buenos Aires, 298 y 300

Batallon de Cazadores

Número 4

A los consumidores de gas

Receta valiosa

SOCIEDAD Mercantil del Plata

Capital autorizado: 1.000,000 de pesos

realizado. 250,000

DIRECTORIO

Calle Rincon número 61

Agency Company of Uruguay Limited

Calle Piedras, 213

Banco Italo-Oriental

BALANCE DEL MES DE SETIEMBRE DE 1889

J. O'DONOGHUE

CIRUJANO-DENTISTA

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 256

FRENTE Á LA CONFITERIA ORIENTAL

EMPRESA TEATRO SOLIS

EL MOSQUITERO PORTÁTIL

En la ciudad de Londres

PASTILLAS DE PALANGIE

DE CLORATO DE POTASA Y ALQUITRAN

Atencion, señores sportmen

Banco General Uruguayo

Quinta Margat

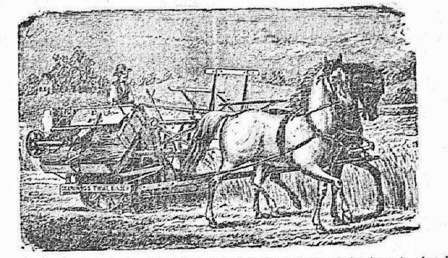
SOCIEDAD ANÓNIMA La Constructora Nacional

Vacas lecheras holandesas

KANANGA DEL JAPON

RIGAUD y Cª Perfumistas

PARIS — 8, Rue Vivienne, 8 — PARIS



El Agua de Kananga es la locion más refrescante, la que más vigoriza la piel y blanquea el cútis, perfumándolo delicadamente.

Extracto de Kananga, suavísimo y aristocrático perfume para el pañuelo.

Aceite de Kananga, tónico de la cabellera, que abrillanta, hace crecer y cuya caída previene.

Jabon de Kananga, el más graso y untuoso, conserva al cútis su nacarada transparencia.

Polvos de Kananga, blanquean la tez con el elegante tono mate, preservándolo del sudor.

Depósito en PARIS, 8, Rue Vivienne.

GRAN DEPÓSITO DE MÁQUINAS AGRÍCOLAS

DE J. K. THEOBALD & Cª.

CALLE FIGUEROA 205 Y 207 Y CALLE GUAREIM NÚM. 60

Administracion calle Sarandí número 124

EN VENTA LA MUY RENOMBRADA MÁQUINA DE SEGAR Y ATAR

LA GUERRERA

Aviso importante

EL BANCO INGLÉS DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú, Montevideo y Salto

Con un capital suscrito de pesos 7.050,000

Fondo de reserva 1.175,000

Intereses sobre depósitos

MONTEVIDEO—115, 117, 119—CALLE MISIONES

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 184

Capital autorizado y suscrito	$ 2.200,000 00
Idem integrado hasta la fecha	2.016,236 35
Fondo de reserva	29,225 44
Fondo de prevision	130,000 00

DIRECTORIO

Corresponsales del Banco

TASA DE INTERESES

CAJA DE AHORROS

ERNESTO QUINCKE

RINCON, 39—MONTEVIDEO

Único agente de la renombrada fábrica inglesa MARSHALL HIJOS y Cª. Depósito permanente de motores verticales y horizontales, de 2, 4, 6, 8, 10 y 25 caballos de fuerza, de uno y dos cilindros, de alta y baja presion, y de condensacion.

Especialidad en maquinaria para aserraderos, carpinterías y mueblerías, de las más renombradas fábricas alemanas, inglesas, americanas y francesas.

El ingeniero mecánico de la casa se encarga de la instalacion de las máquinas

CAJAS DE HIERRO

ACORAZADAS DE ACERO

De la acreditada fábrica de Sommermeyer Cª. Magdeburgo (Alemania) fundada en 1848

GARANTIDAS CONTRA INCENDIOS Y LADRONES

C. BRANDES Y C.—Calle Zavala núm. 131—MONTEVIDEO

Estracto de Tabaco de Virginia

South Down Sheepwash

PARA CURAR

LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO



AUGUSTO C. LINCK Y Cª.

VINOS FINOS DE OPORTO Y JEREZ

Marca ANCLA

OPORTO Reserva 1834

El vino reserva 1884 MARCA ANCLA es el más barato y de más consumo. Se encuentra en venta en los principales almacenes y confiterías

VINOS VIEJOS MUY ESPECIALES

Hay existencia permanente en la Aduana

UNICOS INTRODUCTORES

MARTINS Y COMPAÑÍA

Oporto, Montevideo y Buenos Aires

POLVOS DE COOPER

CURA INFALIBLE

PARA LA SARNA EN LAS OVEJAS

Costo verdadero: 1 CENTÉSIMO por cabeza



UNICOS AGENTES INTRODUCTORES

MATTHEW, PINSENT Y Cª

CERVECERÍA MONTEVIDEANA

CONRADO NIDING

MONTEVIDEO

Calles Asuncion, Lima, Guareim y Figueroa

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno Dr. D. Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de D. Francisco Calabria, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 30 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Octubre 19 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. 3785-ot.22-1m-nv.22

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de don Bartolomé Castañar, citándose á la vez á todo el que por cualquier título se considere con derecho á los bienes de dicha sucesion para que dentro del término de 30 dias comparezca ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento.—Montevideo, Octubre 29 de 1889.—*Santiago Seoane*, actuario. 3898-ot.30-1m-nv.29

Juzgado L. de Comercio

De mandato del Sr. Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Pedro J. Portillo para que dentro del término de 90 dias comparezca por sí ó por medio de apoderado ante este Juzgado, á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Agosto 12 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 2774-3m.-ag.13-nb.13

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se emplaza á los acreedores del concurso formado á D. Antonio Pipi, para que dentro del término de quince dias presenten al Síndico don Ramon F. Bardier los títulos justificativos de sus créditos. — Montevideo. Octubre 15 de 1889.— *Victor P. Perez*, actuario. 3719-ot.16-15p-ot.31

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Enrique Viterbi para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado, por sí ó por medio de apoderado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 7 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3500-ot.7-90p-en.7

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se hace saber: que el informe del Síndico y auto de resolucion del Juzgado sobre la retroactividad de la quiebra del fallido D. Alejandro Montaldo se halla de manifiesto en la oficina actuaria, calle Cámaras núm. 54, á disposicion del fallido y sus acreedores, por el término de treinta dias, lo que se hace público á sus efectos.—Montevideo, Octubre 12 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3681-1m-ot.12-nv.12

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Miguel A. Mercader para que dentro del término de sesenta dias comparezca por sí ó por medio de apoderado, ante este Juzgado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 16 de 1889.— *José Gerardo Canosa*, escribano público. 3734-ot.16-2m-dc.16

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno Dr. D. Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza al comerciante fallido D. Manuel Figueroa, para que dentro del término de 90 dias comparezca á estar á derecho en los autos de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 25 de 1889.— *Victor P. Perez*, actuario. 3856-ot.26-90p-en.25

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno Dr. D. Pedro E. Garzon, se convoca á los acreedores del concurso formado á D. Luis M. Pravia, para la junta que tendrá lugar el dia 5 del entrante á las 10 1/2 a. m. en el salon del Juzgado, calle Rincon núm. 157, con el objeto de nombrarse síndico provisorio.—Montevideo, Octubre 28 de 1889.— *Victor P. Perez*, actuario. 3880-ot.29-8p-nv.5

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio de segundo turno Dr. D. Pedro E. Garzon, se hace saber: que habiendo sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza D. Ramon César, se está procediendo de acuerdo con lo dispuesto por el Código de Comercio. En consecuencia, queda absolutamente prohibido hacer pagos ó entregas al fallido, so pena de no quedar exonerados los que lo efectúen, previniéndose á todas aquellas personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, deben hacer manifestacion de ellas por escrito ante el Juzgado, bajo apercibimiento de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra. — Montevideo, Octubre 28 de 1889.— *Victor P. Perez*, actuario. 3879-ot.29-10p-nv.9

Juzgado L. Departamental

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Francisco Capella y Pons y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de don Wenceslao de la Quintana, á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella, por cualquier título, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta dias, á deducir las acciones de que se crean asistidos; bajo apercibimiento. —Montevideo, tres de Octubre de mil ochocientos ochenta y nueve.—*Benito Montaldo*, Escribano público. 3457-1m-ot.4-nv.5.

Juzgado L. Departamental de Paysandú

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Manuel Crovetto y de conformidad con el artículo 1125 del C. de P. Civil, se hace saber la apertura de la sucesion de D. Enrique Latorre, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho á ella, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma dentro del término de noventa dias, contados desde la primer publicacion del presente.—Paysandú, Julio 26 de 1889.—*Justino Gonzalez*, escribano actuario. 2676-3m-ag.6-nb.6

Juzgado de lo Civil é Intestados

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Justo Joanicó, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —Montevideo, Octubre 25 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario. 3855-ot.26-30p.nv.25

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Manuel Villanueva, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar—Montevideo, Octubre 25 de 1889. — *Justo P. Linares*, actuario. 3860-ot.26-10p-nv.8

AVISOS OFICIALES

Direccion de Paseos

Llámase nuevamente á licitacion para reparar el *Chalet* del Prado, situado enfrente del camino de Castro, con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra á disposicion de los interesados en la oficina de esta Direccion, calle 25 de Mayo núm. 364.

La presentacion de las propuestas se hará en papel sellado y bajo sobre cerrado, debiendo tener lugar la apertura el dia 31 del corriente á las 3 p. m en presencia del Director y de los interesados que concurran al acto. Es condicion indispensable que los proponentes estén inscriptos en la matrícula de constructores de la Direccion General de Obras Públicas.

Montevideo, Octubre 24 de 1889.

3839-ot.31 *La Direccion.*

Secretaría del Ministerio de Hacienda

Esta Secretaría, competentemente autorizada, llama á propuestas para la publicacion mensual de los cuadros estadísticos que comprenden el movimiento de importacion y exportacion de la República y cuyo trabajo realiza la Direccion de Estadística General. Dicha publicacion deberá efectuarse en el cuerpo de uno de los diarios editados en esta capital.

Las propuestas se presentarán á este Ministerio en las condiciones usuales hasta el dia 4 de Noviembre próximo á las 2 de la tarde, y serán abiertas á dicha hora en presencia de los interesados que concurran al acto.

El Ministerio se reserva el derecho de aceptar aquella propuesta que conceptúe más ventajosa, así como el de rechazarlas todas si entendiere que ninguna conviene á los intereses fiscales.

Previene así mismo que una de las condiciones que se tendrán en cuenta, en la apreciacion de las propuestas, será la circulacion del diario en que deba efectuarse la publicacion. El modelo de ésta, puede ser consultado en la Direccion de Estadística General.

Montevideo, Octubre 26 de 1889.

Enrique Maciel, Oficial Mayor.

3868-nv.3

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Llámase á concurso para proveer por oposicion la Direccion de la escuela de 2.º grado para varones de la villa de Independencia (Departamento de Rio Negro.)

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el 4 de Noviembre próximo.

Montevideo, Octubre 19 de 1889.

3777-nv.4 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Octubre 19 de 1889.

Llámase á concurso por tercera y última vez para proveer por oposicion el cargo de maestro de la escuela de 2.º grado de niñas de la villa de San Fructuoso (Departamento de Tacuarembó.)

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 de la tarde hasta el 5 de Noviembre próximo.

3778-nv.5 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

En la Direccion General de Instruccion Pública hay varias vacantes para maestro de escuela de campaña.

Los aspirantes á dichos puestos pueden pasar por aquella Corporacion para cerciorarse de las condiciones requeridas para el desempeño de los mismos. 3782-ot.31

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Octubre 14 de 1889,

Llámase á concurso por segunda vez para proveer por oposicion la direccion de la escuela de 2.º grado para niños de la ciudad de San José.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el 6 de Noviembre próximo.

3715-nv.6. *E' Secretario General.*

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 28 de 1889.

Por disposicion de la Junta E. Administrativa convócanse nuevamente licitadores para la construccion del adoquinado de las calles de la zona limitada al Norte por la calle Nicaragua hasta Rampla Sud América sin incluirse; al Este Agraciada sin incluirse; al Sud Miguelete sin incluirse y al Oeste la Rampla Sud América que tambien se excluye.

La obra se contratará de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que se halla de manifiesto para consulta de los interesados en la Secretaría de la Direccion.

Las propuestas deberán ser presentadas personalmente por los licitantes en esta Direccion el dia 12 del entrante Noviembre á las 3 y 1/2 p. m. para ser abiertas en ese momento en su presencia y expresarán la garantía á que se refiere el pliego de condiciones.

El contrato se hace á todo evento, sin que el contratista pueda alegar ni aun el caso fortuito.

No se admitirán propuestas que excedan al precio fijado por la ley.

La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta E. Administrativa, la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo cree conveniente.

José M. Vilaza, Director.
Augusto Ximeno, Secretario.

3691-nv.12.

Direccion General de I. Pública

Llámase á concurso para proveer por oposicion la direccion de la escuela de 2.º grado núm. 4, para varones, de San Cárlos (Departamento de Maldonado.)

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el 11 de Noviembre próximo.

3890-nv.11 *El Secretario General.*

Direccion de Cementerios

Se previene al público que en los dias 1 y 2 de Noviembre próximo no se permitirá la instalacion de carpas enfrente de los Cementerios del Departamento, si no están dentro de terreno cercadas con pared de ladrillo de 3 metros de altura. Las que se coloquen en condiciones distintas se mandarán levantar en el acto por la policía, aunque el interesado exhiba la patente de giro.

Montevideo, Octubre 24 de 1889.

3834-nv.1.º *La Direccion.*

Consejo de Higiene Pública

Montevideo, Octubre 29 de 1889.

Debiendo quedar vacante el puesto de médico de asistencia pública domiciliaria para la seccion del Cordon, comprendida en los límites siguientes: la zona comprendida entre las calles de Ibicuy, Victoria, Paysandú y el mar, se previene á los señores facultativos que se interesen por ese puesto que pueden inscribirse en la Secretaría del Consejo de Higiene en el término de ocho dias.

Arturo Berro, Vocal-secretario.

3877-nv.7

AVISOS

BANCO DE ESPANA Y RIO DE LA PLATA

Balance del mes de Setiembre de 1889

ACTIVO

Accionistas	$	183,997 67
Caja: existencia en efectivo	"	839,802 71
Varios deudores	"	3.975,328 57
Depósitos	"	4.587,899 37
	$	9.587,028 32

PASIVO

Capital	$	3.000,000 00
Varios acreedores	"	974,818 95
Depositantes	"	4.587,899 37
Emision en circulacion	"	1.024,310 00
	$	9.587,028 32

Montevideo, Setiembre 30 de 1889.

M. Castilla, Gerente.

V.º B.º—*Teófilo Diaz*, Inspector de Bancos

138.perm.

PRINCE & HILL

Dentistas norteamericanos

163—Cámaras—163

ESQUINA BUENOS AIRES

168-perm.-b.s.

Sociedad Auxiliar de CRÉDITO Y ALQUILERES

Capital autorizado . . . . $ 600.000 m/n oro

DIVIDIDO EN CUATRO SÉRIES DE 1.500 ACCIONES DE 100 PESOS CADA UNA

DIRECTORIO

TITULARES

Dn. Mateo Victorica—Presidente.
" Alfredo Villegas—Vice-presidente.
Dr. " Andrés Lerena—Secretario.
" Pedro Regules—Vocal.
" Teodoro V. Zúñiga—Vocal.

SUPLENTES

Dr. Dn. Luis L. Fuentes
" Luis P. Marquez.
" Federico S. Capurro.
" Tertuliano Netto.
" Antonio W. Parsons.

COMISION DE CUENTAS

Dn. José A. Lans.
" José Gras.
" Miguel Alvarez Susviela.

GERENTE

Dn. Dario A. Saráchaga.

Estando ya suscrita la primera série de acciones de esta Sociedad, desde esta fecha queda abierta al público la suscricion de las séries 2.ª y 3.ª, cuya integracion se hará en la forma siguiente:

15 %, que es la primera cuota que deberá integrarse, cuando el directorio lo determine, avisándose por la prensa con quince dias de anticipacion, y el resto por cuotas menores, de acuerdo con lo que disponen los Estatutos y en largos plazos.

El pago de las acciones á suscribir podrá hacerse en efectivo ó en propiedades, fincas ó terrenos, que serán avaluados convencionalmente. Si la suscricion excediese de las acciones que forman las séries 2.ª y 3.ª, el exceso se cubrirá con acciones de la cuarta série.

Por informes, Estatutos, formularios, etc., ocurrir al local de la Sociedad.

Calle Misiones número 151

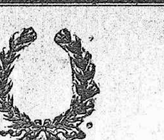
3858-otb. 6-2ed.

Sociedad "Porvenir"

El Directorio de la Sociedad *Porvenir* en liquidacion avisa á los señores accionistas se sirvan pasar por el escritorio de la misma, Misiones 141, desde el 21 del corriente, los lúnes y miércoles de 1 á 2 p. m. á recibir un dividendo de 40 % sobre el valor nominal de sus acciones.

Montevideo, Octubre 19 de 1889.

3773-ot.30 *El Directorio.*



LA SIRENA

ESTABLECIMIENTO MERCANTIL

Calle Juncal núm. 175—Plaza Independencia

DE

ESTEBAN TOLOSA

En esta antigua y acreditada casa, la primera que introdujo en este país las coronas fúnebres, existe siempre un variado surtido de ellas, de distintos géneros, como ser: de cuentas, porcelana, flores siempre vivas, etc.

Tambien se hacen inscripciones con letras doradas y fantasía; se venden letras.

Precios muy módicos—Ventas por mayor y menor.

3471-nov.2.

LA GIRALDA

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 7

HERMOSILLA Y C.ª

Especialidad en vinos finos de Jerez y Oporto.
Cigarros habanos de las mejores marcas.
Cigarrillos extra marca "La Giralda".
Salon de consumo. Servicio á domicilio.
Sellos de correo para coleccion; variado y completo surtido de todos los países.

Casa especial en este ramo

CAMBIO, COMPRA Y VENTA

3505-nv.8.

Hotel de Inmigrantes

Por órden superior se avisa al público que en este establecimiento existen constantemente, peones de todo trabajo, jornaleros, agricultores, sirvientes y niños de ambos sexos que desean conseguir trabajo de sus respectivas profesiones.

Por más datos dirigirse á la Comisaría General de Inmigracion.

276—Calle 25 de Agosto—276

151.perm. *Juan N. Carballo*, encargado del hotel.

BANCO COOPERATIVO DEL URUGUAY Y CAJA DE AHORROS

CALLE SARANDÍ, 171A y 171B

CAPITAL SOCIAL	$	2:000.000
CAPITAL DE LA 1.ª SÉRIE	"	500.000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será la siguiente:

ABONA

Sobre depósito á plazo fijo de 3 meses:
Para los socios . . . . 5 % anual
Para el público . . . . 4 % "
Sobre depósito á plazo fijo de 6 meses:
Para los sócios . . . . 7 % anual
Para el público . . . . 6 % "

CAJA DE AHORROS

Para los socios despues de 30 dias 9 % anual
Para el público " " 8 % "

Se reciben cantidades desde 0$20 á $20 por la primera vez y 0$10 hasta $10 en las entregas sucesivas, hasta la suma de $500 para los socios y hasta la de $400 para el público.

COBRA

En cuenta corriente, préstamos, hipotecas, anticipos y descuentos: convencional.

Montevideo, Julio de 1889. 171-perm



LA SINGULAR

Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MAYOBRE.—En este establecimiento se fabrica toda clase de artículos pertenecientes á dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán tambien en nuestra casa pellones, jergas y jergones de todas clases, y un gran surtido de frenos, estribos, pasadores, espuelas, espolines, etc., que venderemos con gran rebaja de precios.—Ventas por mayor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 230.—Montevideo. 30.perm.

Sociedad anónima industrias nacionales "La Estrella"

PAGO DEL 3.er DIVIDENDO DEL 3.er TRIMESTRE VENCIDO

Se avisa á los señores accionistas de la sociedad anónima de industrias nacionales *La Estrella* que desde el dia 21 del corriente mes en adelante pueden pasar por el escritorio de la sociedad, calle Rio Negro número 1A de 12 á 4 p. m. á á cobrar por cada accion un dividendo de 5 pesos.—A mas se pagará 0$30 por cada accion integrada que les corresponde por el artículo 15 de los Estatutos, equivalente al 6 % de interés anual.

Montevideo, Octubre 4 de 1889.

3793-ot.30. *El Secretario.*

Sociedad anónima industrias nacionales "La Estrella"

PAGO DE LA 10.ª Y ÚLTIMA CUOTA DE 10 % Y CANJE DE LOS TÍTULOS PROVISORIOS POR LOS TÍTULOS DEFINITIVOS

Se llama á los señores accionistas á pagar la décima y última cuota de diez por ciento desde el dia 21 al 31 del presente mes, de acuerdo con el art. 9.º de los Estatutos, en el escritorio de la Sociedad, calle Rio Negro núm. 1A, de 12 á 4 p. m.

Se previene tambien á los señores accionistas que al mismo tiempo se canjearán los "Títulos provisorios" por los "Títulos definitivos" y que el que no concurra en el plazo marcado incurrirá en las penas que establecen los artículos 10 y 11 de los mismos Estatutos.

Montevideo, Octubre 21 de 1889.

3792-ot.30. *El Secretario.*

Loteria de la Beneficencia DE SAN LUIS

AGENTES UNIDOS

Autorizada por la ley de 23 de Agosto de 1880 en la ciudad de San Luis, calle General San Martin núms. 119 y 121, con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector del Gobierno. Se jugará á las 12 del dia 12 de Octubre de 1889.

PROGRAMA

1	de	12.000	12.000
1	"	1.000	1.000
3	"	500	1.500
6	"	200	1.200
10	"	100	1.000
22	"	25	550
46	"	20	920
94	"	15	1.410
1.417	"	10	14.170
1.600	suertes.—Juegan 18 millares.		33.750

El billete entero vale $ 2.50; el quinto vale $ 0.50. En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito de 80,000 pesos m/n. en el Banco de la Provincia. En Montevideo los billetes se venden y se pagan en moneda oriental; llevan al dorso de los billetes su sello. 40.pm.

CIGARROS HABANOS

DE LA ACREDITADA MARCA



Unicos agentes

Aug. C. Linck y Compañía

Piedras 201, esquina Misiones

175-perm.

Papas inglesas

LEGÍTIMAS

PARA SEMILLA

Se esperan del 12 al 15 de Octubre.—Dirigirse calle General Liniers núm. 259, antes Juncal Chico. Teléfono "La Uruguaya" 503.

3368-ot.31

Caja Nacional URUGUAYA

Primer dividendo trimestral

Se avisa á los señores accionistas de esta institucion que el Directorio en su reunion de fecha 1.º de Octubre resolvió repartir un dividendo provisorio de $ 4 por cada accion integrada y $ 0.80 por cada accion nominal.

El pago se efectuará en la Tesorería del establecimiento, calle Sarandí número 177, de las 11 a. m. á las 3 p. m.

Montevideo, Octubre 2 de 1889.

3416-nv.1 *Tito D. Marengo*, Director-Gerente.

Bitter St. Gérard



San Gerardo nació en Corbié, cerca de la ciudad de Amiens. Vino á Aquitaine (antiguo nombre de la provincia de Bordeaux) en 1015 y fundó en medio de un inmenso bosque el monasterio de la grande Sauve.

En el año 1025 una espantosa epidemia asolaba Bordeaux y sus alrededores. San Gerardo emocionado de esta plaga, habiéndose fijado en las propiedades tónicas refrescantes, aperitivas y digestivas de ciertas plantas que crecen en el bosque de la grande Sauve resolvió preparar con el jugo de dichas plantas un cordial que si bien no curaba á los atacados, impedía que la epidemia se propagase á los no atacados. Se puso resueltamente á la obra y compuso el elixir que llaman BITTER SAN GERARDO y tuvo la inmensa satisfaccion de ver su obra coronada de éxito, pues todos los que hicieron uso de su elixir no fueron atacados y en pocos dias la epidemia desapareció, gracias á las propiedades benéficas de su excelente elixir.

El BITTER SAN GERARDO es una bebida tónica, refrescante, aperitiva y digestiva: fortifica el estómago y ejerce sobre el cerebro y el sistema nervioso una influencia muy favorable. Es además un preservativo contra todas las epidemias: tomado antes de comer prepara el estómago para recibir un buen alimento y asegura una fácil y pronta digestion.

Depositario de la fórmula de San Gérard: Jean Laurent y C.ª, fabricantes en Bordeaux (Francia.)

ÚNICO AGENTE EN EL RIO DE LA PLATA

Pedro Poujade

65, calle Misiones, 65—Montevideo.

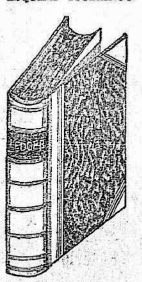
En venta: en los almacenes, cafés y confiterías.

Además del BITTER SAN GÉRARDO, la misma casa es la única importadora de los excelentes vino francés de las marcas Corona Real y Caballito; cognac J. Beste & Fils, Tres Estrellas y el imponderable aceite Chaffard Fils & Conderc, etiqueta colorada y etiqueta azul, premiados con la más alta recompensa en las exposiciones de Paris y de Nice. 197-pm

Papeleria Galli y Ca.

Calle 25 de Mayo Ns. 304 á 321

ESQUINA ITUZAINGÓ



Departamento anexo

Calle Cerrito número 234

Gran taller de encuadernacion, recientemente montado con las máquinas más modernas para la fabricacion de libros en blanco de todas clases y rayados, para administraciones públicas, Bancos, casas de comercio, etc., etc.

MONTEVIDEO 113

Banco General URUGUAYO

Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

Capital autorizado y suscrito: 10:000.000 pesos oro

DIRECTORIO:

Presidente . . . . . D. Eduardo Casey.
Vice-presidente . . . " Eugenio Winterhalter.
Tesorero . . . . . " Alej. Christophersen.
Secretario . . . . Dr. " Vicente Stajano.
Vocal . . . . . " Tomás Duggan
" . . . . . " Meliton Panelo
" . . . . . " Guillermo Goddio.

Tasa de interés

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente á la vista: 3 por ciento anual.

Por depósitos á plazo fijo de tres meses: 6 por ciento anual.

Por depósitos á plazo fijo de seismeses: 8 por ciento anual.

COBRA

Por descuentos y otras operaciones: convencional

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 p.m y los sábados y último dia del mes hasta las 4 p. m.

Montevideo, Agosto 28 de 1889.

180-perm. *Juan Dillon*, Gerente.

GALERIA HISTORICA DE MUJERES CÉLEBRES

POR

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

Empresa de limpieza de letrinas

Y de carros de playa, etc.

El que suscribe avisa á todas sus relaciones y al público en general que habiendo comprado la EMPRESA DE LIMPIEZA del Paso del Molino, é introducido en ella grandes, importantes y necesarias reformas, está hoy en condiciones de hacer frente á cualquier trabajo que se presente relativo á la limpieza de letrinas, en la seguridad de que nadie podrá practicarlo á más bajo precio ni en mejores condiciones que yo.— Para eso cuento hoy con un personal de empleados competentísimos; — cuento con mulas buenas y abundantes, y cuento, sobre todo, con que yo no dejaré ir á ninguno que me busque sin arreglar con él por cuestion de precio.

Pongo igualmente á disposicion del público mi EMPRESA DE CARROS DE PLAYA, CARRETAS, CARRETILLAS, etc., encargándome de toda clase de desmontes, terraplenes y empedrados.

Ocúrrase, en primer lugar, á la barraca calle Palmar núm. 11 (Cordon) y se reciben avisos en los puntos siguientes: 25 de Mayo esquina Zabala, almacen del Ecuador; Paso del Molino: calle Lucas Obes número 17; calle Agraciada núm. 900; calle Agraciada núm. 963; Bella Vista: calle Uruguayana núm. 125; Cordon: calle 18 de Julio núm. 501; Union: calle 18 de Julio, almacen del "Cerro-Largo."

Teléfono "La Uruguaya" 1340.

170-pm. *Ramon Chans.*

HENRY MARTINOT

31—CALLE SAN JOSE—31

CASA DE BORDADOS

SE DIBUJAN, EMPIEZAN Y ARMAN LOS TRABAJOS DE BORDADOS Y LABORES DE SEÑORAS

Sedas de todas clases, gusanillos de oro y plata, lana, terciopelo, peluche, moaré raso, cueros de Rusia y todo lo concerniente á bordados.

Estuchería, trabajos de lujo y fantasía

Especialidad en armazones de bronce, junco y madera

GRAN SURTIDO PARA ÚTILES

DE FLORES ARTIFICIALES

Lecciones de labores de todas clases

9.dpm.b

Chocolates "FRY"

NAPOLITANO
BARRITAS
CIGARROS
CREMAS
GRAGEAS
BOMBONES

Y un inmenso surtido de Confites, Novedades y Sorpresas recien llegados.

Venta por mayor, en depósito y despachado

52—Calle Zabala—52

MAGASIN FRANÇAIS

DE EUGENIO DANRÉE 31.dpm.

PILDORAS NEGRAS

¡NO MAS INYECCIONES!

A menudo peligrosas! Y siempre incómodas!

3 Dias!! Bastan para curar radicalmente con un solo frasco y el secreto las GONORREAS Y FLORES BLANCAS tomando las afamadas Píldoras Negras garantidas sin mercurio del doctor Wandick de Amsterdam. *Aprobadas por el Consejo de Higiene Pública de Buenos Aires.*

LOS PELOS

Los pelos Mal colocados en la cara, se hacen desaparecer para siempre en seis minutos! Quedando lisa como espejo *sin el menor peligro!!* con la afamada Pasta del Harem de Mme. Rachel, de Bruselas.

LECHE VIRGINAL D'HEBE para *blanquear el cútis* y sacar los *paños! pecas! granos!* de la cara

BARBA Y BIGOTES! Se hace *crecer y nacer* con la afamada Agua Mejicana del doctor Webber, sin ningun daño.

AGUA BENOITON

3 ó 4 aplicaciones bastan para volver los cabellos *canizados ó blancos á su color natural!! Negros* si eran negros, *castaños* si eran castaños. Hace desaparecer la caspa de los cabellos; nunca *mancha la piel!!!* Hacen crecer los cabellos y dá lindo olor.



EL REY DE LOS REMEDIOS FERRUGINOSOS

EL AFAMADO Y LEGÍTIMO

Fierro orgánico Larcade

Reconocido por sus numerosas curas como el mas poderoso remedio ferruginoso es un *Elixir agradable* é tomar; cura en 29 ó 30 dias la Anemia! Languidez! Colores pálidos! Debilidades! y regulariza la menstruacion. Da fuerza y salud á las criaturas y *ancianos*

Van prospectos en 4 idiomas.

Depósitos: Droguería Demarchi Parodi, calle Cerrito, 269.—Botica del Leon de Oro, 18 de Julio, 58 y las principales Droguerías y Farmacias de la ciudad y campaña.

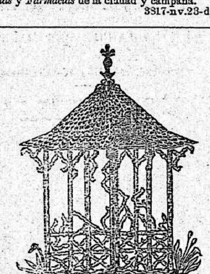
MOSQUITOS

NO MAS NOCHES MALAS

MOSQUITOS!! MOSQUITOS!—Para garantirse de esos insectos dañosos, basta quemar una PASTILLA DEL MONO que no *perjudica la salud de los adultos ni de las criaturas*. Cada caja tiene 24 pastillas.

Basta quemar una por cada noche sobre un pedazo de lata que hay en cada caja con prospectos. Depósitos: *Demarchi Parodi*, calle Cerrito, 269; botica del Leon de Oro, 18 de Julio, 58, y las principales *Droguerias* y *Farmacias* de la ciudad y campaña.

3317-nv.23-dp 1/2.



Nueva Carpintería del Rancho

714—CALLE AGRACIADA—714

El señor Amblard y C.ª participa á los señores propietarios de quintas y jardines y al público, que en este establecimiento se hace cualquier clase de trabajo rústico, como ser: piletas, grutas, cascadas, pescaderas para patios y jardines, glorietas, puentes, reboleaderos para caballos, gallineros, palomares, cabañas acuáticas, bancos, mesas, sillas, etc., construidos en portland ó en madera.—Especialidad en persianas para invernaderos sistema parisiense, trabajo de listones para adornos, obras blancas y reparacion de toda clase de trabajos concernientes al ramo.

3364-ot.30-dpm.

CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Artículos para la campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 293

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. Premiados en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un Prix unique d'ensemble. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante. 12dpm

La Union Italiana

Compañía de Seguros Generales

Direccion general: Buenos Aires

MANUEL PARMA, AGENTE

Piedras, 137—Montevideo

El agente está plenamente autorizado por poderes legales para arreglar y pagar todos los reclamos justificados sin referencia alguna á la compañía.

Condiciones liberales

Y PRIMAS FAVORABLES

190-perm.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	1.250,000
Id. integrado	£	625,000
Fondo de reserva	£	360.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas.

LÓNDRES	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn, Mills, Currie & C.ª
PARIS	Los señores Maltet Fréres y C.ª
HAMBURGO	Los señores Scroder y C.ª
AMBERES	La Banque d'Ambers.
GÉNOVA	Los señores Granet Brown y C.ª
DEMÁS PUNTOS DE ITALIA	Varios corresponsales.
NUEVA YORK, OPORTO, LISBOA, PARÁ, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, SAN PAULO, RIO GRANDE, PELOTAS, PORTO ALEGRE	London & Brazilian Bank Limited

DEMÁS PUNTOS DEL BRASIL—Varios corresponsales

BUENOS AIRES—Banco de Italia y Rio de la Plata

Dá *Cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes*.

" " en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 p% anual.
Por 6 meses á razon de 5 p% anual.
Con 30 dias de aviso á 4 p% anual.

12-dpm.

"LA PLATA"

Compañía de seguros marítimos y contra incendios

51—ZABALA—51

CAPITAL: $ 3:000,000 m/n

DIRECTORIO: *Presidente*—D. Juan J. Amézaga de la firma Amézaga, Diez y C.ª

Vice—D. José Helguera.

Tesorero—D. Juan J. Irisarri.

Vocales—D. Guillermo Galli, de la firma Galli y C.ª; D. Ramon Rivera, de la firma Ramon Rivera y C.ª; D. Antonio Vitelli, de la firma Trabucati y C.ª D. José P. Soto, de la firma Galeano y Soto; D. José N. Rossi, de la firma Rossi y C.ª; D. Pedro Rey, de la firma Rey y Falco.

Gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.

TELÉFONO NÚM. 1003 DE LA COMPAÑÍA DE MONTEVIDEO

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 121-pm-3.ª.dpm

HIPOLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA

DE

CIGARROS

HABANOS

VINOS FINOS, LICORES

COMESTIBLES EN GENERAL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

EN SU

GRAN DEPOSITO

126-128—CALLE DEL CERRITO—126-128

(ENTRE ZABALA Y MISIONES)

Frente á Banco de Lóndres y Rio de la Plata

ALMACEN DE LONDRES

(SUCURSAL)

135—CALLE ITUZAINGO—135

MONTEVIDEO

9-perm-d.p.m.

Relojeria y joyeria

DE

Oscar Ruske

CALLE ANDE 151

Entre 18 de Julio y Colonia

En el taller de esta casa se componen todas clases de relojes, por mas complicados que sean, garantiéndose su buena marcha por 2 años, á precios sumamente módicos.

Tambien hay gran surtido de alhajas y relojes, como fornituras y herramientas para relojeros y joyeros, etc. 3805.e.22.

BANCO ITALO-ORIENTAL

MISIONES ESQUINA RINCON

Capital autorizado	$	8:000.000
" suscrito	"	4:000.000

DIRECTORIO

Prseidente . . . . . D. José A. Martinelli
Vice-Presidente . . . " Antonio Piaggio
Vocal . . . . . " Cárlos Casaravilla
" . . . . . " Felipe Montero
" . . . . . " Ricardo Sienra

OPERACIONES

Recibe depósitos en cuenta corriente y á premio.— Descuenta, recibe y cobra vales, pagarés, conformes y cualquier título de comercio garantido.—Cobra y paga por cuenta de terceros, intereses, dividendos y rentas, y hace compras y negociaciones por cuentas de los mismos, de títulos cotizables.

Gira letras á plazo á y la vista sobre todas las ciudades y pueblos del Reino de Italia.—Da giros sobre Buenos Aires.—Da cartas de crédito personal.

ABONA

Por depósitos en c/ta. cor/te. á la vista 3 % al año
" " á plazo de 90 dias . 5 1/2 " "
" " á " de 6 meses . 6 1/2 " "
" " á mas de 6 meses, convencional.

COBRA

Sobre descuentos, anticipos y otras operaciones, convencional.

HIPOTECAS Y TIERRAS

Compra y vende terrenos y propiedades rústicas y urbanas.—Constituye hipotecas sobre campos, terrenos y fincas.

CAJA DE AHORROS

El Banco recibirá cualquier cantidad abonando el interés de 6 % anual.

Los intereses se capitalizarán cada semestre el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco estará abierto todos los dias hábiles desde las 10 a. m. hasta los 3 p. m., y los sábados y último de mes hasta las 4 p.m. Los domingos se abrirá desde las 11 a. m. hasta la 1 p. m. para atender al servicio de la Caja de Ahorros.

Montevideo, 1.º de Setiembre de 1889.

128-perm. *D. A. Vignoles*, Gerente

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:594,000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijar como de costumbre en el despacho del Banco, regir a siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses / Por seis meses } Convencional.

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra e doce por ciento anual.

NOTA—Desde la fecha y hasta nueva resolucion se liquidará al fin de cada trimestre un interés á razon de cuatro por ciento anual sobre el saldo menor de cada cuenta que hubiese sido uniformemente acreedora durante el trimestre. (La liquidacion trimestral se efectuará en 31 de Marzo, 31 de Junio, 30 de Setiembre y 31 de Diciembre de cada año)—Montevideo Enero 31 de 1888 6.

AVISOS MARITIMOS

VAPOR PAQUETE BRASILERO CAMILO

Carrera entre este puerto y Buenos Aires

Este espléndido vapor con comodidades para pasajeros de 1.ª y 2.ª saldrá de este puerto los dias lúnes, miércoles y viérnes.

Salidas de Buenos Aires los dias mártes juéves y sábados.

Pasajes de 1.ª $ 5, idem de 2.ª $ 3.

Para carga, encomiendas, etc., verse con su agente Enrique Vida, calle Piedras, núm. 129. 145-p.

Companhía Nacional (BRASILEIRA) DE NAVEGACION Á VAPOR

Linea del Sud

SALIDAS LOS DIAS 5, 15 y 23 DE CADA MES

El paquete

RIO DE JANEIRO

Saldrá el 5 de Noviembre á las 8 a.m. con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Iguapé, Cananea, Santos y Rio Janeiro.

Linea de Matto Grosso

SALIDAS: EL 15 DE CADA MES

El paquete

LADARIO

Saldrá el 15 de Noviembre con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá y Cuyabá.

Reciben pasajeros, cargas, encomiendas y dinero á flete.

Por informe dirijirse á la agencia de Enrique Si

129—CALLE PIEDRAS—129

176-pm.

SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

BEARN

COMANDANTE—VERD

Saldrá el 4 de Noviembre de 1889 para Rio Janeiro, Santos, Gibraltar, Barcelona, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCÉS

SAVOIE

COMANDANTE—BONNOT

Saldrá el 15 de Noviembre de 1889 para Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasageros de tercera clase, serán por cuenta de la Compañía.

Las personas que quieran hacer venir passageros de Europa, pagarán aquí sus pasages contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Agentes: Soulas, Bernausse y C.ª, Cerrito 221 esquina Misiones. 15

Paquetes Correos Franceses MESAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ADOUR

COMANDANTE—FOURNIER

Saldrá el 1 de Noviembre á las 4 p. m. haciendo escalas en SAN VICENTE y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS

BRESIL

COMANDANTE—MINIER

Saldrá el 6 de Noviembre á las 4 p. m. haciendo escalas en RIO JANEIRO, DAKAR, LISBOA Y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS

NERTHE

COMANDANTE—CAMOIN

Saldrá el 23 de Noviembre á las 4 p. m., haciendo escalas en RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, DAKAR, LISBOA y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS

MEDOC

COMANDANTE—.....

Saldrá el . de Noviembre á las 4 de la tarde, haciendo escalas en San Vicente y Burdeos.

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195 (altos).

5perm. El Agente, CARLOS de FERRIER.

LA VELOCE NAVEGACION ITALIANA

El vapor italiano

Ducca di Galliera

CAPITAN—RIVERA

Saldrá el 4 de Noviembre para LAS PALMAS, BARCELONA, GENOVA y NÁPOLES.

El vapor italiano:

VITTORIA

CAPITAN—GAVINO

Saldrá el 15 de Noviembre para LAS PALMAS, BARCELONA, GENOVA y NAPOLES.

Para mas informes ocurrir al agente—*P. Christophersen.*

142—CALLE PIEDRAS—142 32

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE

Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

Salidas de Montevideo 6, 19 y 30 de cada mes

EL EXPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS

PARAGUAY

CAPITAN: BUGAULT—Saldrá el 6 de Noviembre Para SANTA CRUZ, HAVRE y DUNKERQUE.

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

URUGUAY

CAPITAN: LE GUEN—Saldrá el 19 de Noviembre. Para Santa Cruz, Havre y Dunkerque.

TARIFA DE PASAJES

De 1.ª $ 170—Especial $ 76—De 3.ª $ 30.

LÍNEA DEL PARANÁ

EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS

SANTA FÉ

CAPITAN: PANCHEVRE — Saldrá el 15 de Noviembre.

Para SAN VICENTE, HAVRE y DUNKERQUE.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

142—CALLE PIEDRAS—142

Por Teléfono "La Uruguaya", número 147 y "La Cooperativa" núm. 350. 4p

Navigazione Generale Italiana

(SOCIETA RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

SIRIO

COMANDANTE—ROSASCO

Saldrá el 10 de Noviembre de 1889, á las 10 a.m.

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor-paquete-postal

GIAVA

COMANDANTE—D. VERNENGO

Saldrá el 15 de Noviembre de 1889, á las 10 a. m.

Para Barcelona, Génova y Nápoles el vapor-paquete italiano

ORIONE

COMANDANTE—V. E. LAVARELLO

Saldrá el 22 de Noviembre de 1889, á las 10 a. m.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 80 pesos cada uno, devolviendo íntegro el importe depositado siempre que no se efectuara el viaje. 2